



www.traleho.fr

# Haoussa



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

Dole ne in dauki bugu na yaro.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.

Dole ne in daukar hawan jini.



Je dois prendre la température de votre enfant.

Dole ne in dauki yawan zafin jiki na yaro.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.

Dole ne in dauki nakasa na yaronku.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.

Dole ne in yi jarrabawar jini don yaro.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

Dole ne in ba da yaro ga jakarku.



Je dois refaire le pansement.

Dole ne in yi bandin ka ga yaro.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.

Dole ne in bai wa yaro allura.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

Yaronku ba ya sha ko ci.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

Yaro ya kamata kada ya tashi ko zauna.



Je donne des médicaments à votre enfant

Ina bayar da magani ga yaro.

Je donne des antalgiques à votre enfant.

Na ba 'ya'yanku analgesics (magani na shan magani).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

Ina bayar da maganin rigakafi ga yaro (kwayoyi masu kamuwa da cutar)

Votre enfant va avoir :

Yaronku zai sami:



une radio

une échographie

gwajin x-ray

wani duban dan tayi

un scanner

na'urar daukar hotan takardu



un plâtre

un pansement

filastar

wani bandeji



# Haoussa

A donner au patient

[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.  
Dole ne ku shiga wata takarda da ta ba mu izinin kulawa da yaro.

Wannan takarda ne wanda zai ba ka damar gaya mana abin da kake ji ko so.

Yaron yana jin yunwa.  
Mon enfant a faim.

Yaro na kishirwa.  
Mon enfant a soif.

Yaro na so ya urinate.  
Mon enfant veut uriner.

Yaro na so ya yi nasara.  
Mon enfant veut déféquer.

Yaro yana cikin azaba.  
Mon enfant a mal.

Yaro na zafi.  
Mon enfant a chaud.

Yaro na da sanyi.  
Mon enfant a froid.

Yaro na so ya jefa.  
Mon enfant a des nausées.

Yana ya vomited.  
Mon enfant a vomi.

Yaro na ya fi damuwa fiye da yadda ya saba.  
Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Yayana ba shi da hankali sosai kamar yadda ya saba.  
Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.